

# Impressum

---

Editori	CRB Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione Steinstrasse 21, Casella postale 8036 Zurigo Telefono 044 456 45 45	VSS Associazione svizzera dei professionisti della strada e dei trasporti Sihlquai 255 8005 Zurigo Telefono 044 269 40 20
Copyright © 2015 by CRB, Zurigo	Ogni diritto riservato. In particolare è vietato effettuare modifiche alla sistemica e al testo. La ristampa, la riproduzione fotografica o di altro genere, microfilm, la traduzione e la registrazione dei dati su supporti informatici di qualsiasi natura, anche parziale, di quest'opera è permessa unicamente con l'autorizzazione esplicita e scritta da parte del Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione CRB.	
Responsabile del contenuto tecnico	<b>CPN 111 I/15 Lavori a regia</b> SBV (SSIC) Società Svizzera degli Impresari Costruttori Casella postale 8042 Zurigo Telefono 044 258 81 11 Telefax 044 258 83 21 www.baumeister.ch	
Gruppo di esperti	La traduzione del presente fascicolo CPN è stata controllata da esperti professionisti e rappresentanti di associazioni professionali. Gli editori ringraziano gli esperti per il concreto appoggio e la fattiva collaborazione.	
Redazione e realizzazione	Vittorino Anastasia Renzo Tarchini Sven Canonica Mario Orsenigo	SSIC, Sezione Ticino, Bellinzona Renzo Tarchini Cantieri & Contratti SA, Lugano DT, Div.Costruzioni, Uff. commesse pubbliche, Bellinzona Ing. STS/OTIA, Bellinzona
Edizione e distribuzione	Traduzione e coordinazione Redazione e terminologia Produzione editoriale Realizzazione tecnica	Michele Giacomazzi, CRB Milena Giannini Piccardo, CRB Rolf Mermolja, CRB Staffel Druck AG, Zurigo
	CRB Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione Steinstrasse 21, Casella postale 8036 Zurigo Telefono 044 456 45 45 Telefax 044 456 45 66	CRB Svizzera italiana Viale Portone 4 6500 Bellinzona Telefono 091 826 31 36 E-mail: info.it@crb.ch www.crb.ch